

CAR STEREO SPEAKER
STEREO-AUTOLAUTSPECHER
HAUT-PARLEURS AUTO STÉRÉO
AUTO STEREO LUIDSPEKERS
ALTAVOCES ESTEREOFÓNICOS PARA AUTOMÓVIL
DIFFUSORI STEREO PER AUTO
BILSTEREOHÖRTALARE
АВТОМОБИЛЬНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА
АВТОМОБІЛЬНА АКУСТИЧНА СИСТЕМА
سماعة ستريو للسيارة
بلندگوئی استریو اتومبیل

Technical drawing of a circular flange with the following dimensions:

- Outer diameter: $\Phi 163$ (Dia. 6-7/16)
- Inner diameter: $\Phi 158$ (Dia. 6-1/4)
- Flange thickness: 8.6 (11/32)
- Inner hole diameter: $\Phi 142$ (Dia. 5-19/32)
- Distance from center to mounting hole: 111.7 (4-13/32)
- Distance between mounting holes: 111.7 (4-13/32)
- Distance from center to mounting hole (alternative): 100.4 (3-31/32)
- Distance between mounting holes (alternative): 100.4 (3-31/32)
- Distance from center to mounting hole (alternative): 123 (4-27/32)
- Distance between mounting holes (alternative): 123 (4-27/32)

Unit : mm (inch)
Unité : mm (pouce)

JVCKENWOOD Corporation
Yokohama 221-0022 Japan

Made in China / Fabriqué en Chine / Hergestellt in China /
Hecho en China / Сделано в Китае / Вироблено в Китаї

**Installation / Einbau / Installation / Installatie /
Instalación / Installazione / Installation /
Установка / Встановлення / التركيب / نصب**

⚠ Do not use the provided parts for other purposes (Ex. using a speaker cord instead of a power cord). Otherwise malfunction or fire hazard could result.

Die mitgelieferten Komponenten dürfen nicht zu einem anderen Zweck als vorgesehen verwendet werden (z.B. die Verwendung eines Lautsprecherkabels anstelle eines Stromkabels). Andernfalls besteht die Gefahr von Fehlfunktionen oder Bränden.

⚠ N'utilisez pas les pièces fournies à d'autres fins (par ex. un câble de haut-parleur à la place d'un cordon d'alimentation). Sinon, un dysfonctionnement ou un incendie pourrait se produire.

⚠ Gebruik de onderdelen uit de set niet voor andere doeleinden (bijv. een luidsprekersnoer gebruiken als netsnoer). Anders kunnen problemen met de werking of brand ontstaan.

⚠ No utilice para otros fines las piezas facilitadas (por ejemplo: no utilice un cable de altavoz en lugar de un cable de alimentación). De lo contrario, podría darse un funcionamiento incorrecto o existir riesgo de incendio.

⚠ Non utilizzare le parti fornite per altri scopi (Es. utilizzare un filo dell'altoparlante anziché un filo elettrico), onde evitare un malfunzionamento o un eventuale incendio.

⚠ Använd inte de levererade delarna för andra syften (t.ex. högtalarkabel istället för elkabel). Om du gör det föreligger risk för brand.

⚠ Не используйте детали из комплекта поставки для других целей (например, кабель динамика вместо кабеля питания). В противном случае может возникнуть неисправность или произойти возгорание.

⚠ Не використовуйте компоненти, що поступаються у комплекті поставки, в інших цілях (наприклад, використання кабелю підключення гучномовця замість шнура живлення). У протилежному випадку це може призвести до виникнення пожежі або неправильної роботи виробу.

⚠ لا نستخدم الأجزاء الموردة لأغراض أخرى (مثلًا استخدام سلك السماعة بدلًا من سلك الكهرباء). وإلا فقد يحدث خلل وظيفي أو يتسبب حريق.

⚠ از لوازم ارائه شده برای منظور دیگری استفاده نکنید (مثال: استفاده از سیم بلندگو به جای سیم برق). در غیر این صورت ممکن است باعث بروز آید یا آتش سوزی گردد.

Typ: 16 cm (6 1/2") Dual Cone Speaker Power Handling Capacity : 300 W (Peak Power); 36 W (RMS) Impedance : 4 Ω Mass: 0.36 kg (0.8 lbs)	Typ: 16 cm Dubbla konsthögaltare Spänningskapacitet: 300 W (Toppstöm); 36 W (RMS) Impedans : 4 Ω Vikt : 0,36 kg
Typ: 16 cm Doppelkonus-lautsprecher Belastbarkeit: 300 W (Spitzenleistung); 36 W (eff.) Impedanz: 4 Ω Gewicht: 0,36 kg	Тип: 16 см Двухкonusный динамик Максимальная выходная мощность : 300 Вт (Пиковая мощность); 36 Вт (среднеквадратичное значение) Полное сопротивление : 4 Ом Вес : 0,36 кг
Type: 16 cm Haut-parleur à double cône Puissance admissible : 300 W (Puissance de crête); 36 W (RMS) Impédance : 4 Ω Masse : 0.36 kg (0.8 lb)	Тип: 16 см Двуконусный громкоговоритель Максимальная мощность : 300 Вт (Пиковая мощность); 36 Вт (среднеквадратичное значение) Полный опр : 4 Ом Масса : 0,36 кг
Type: 16 cm Duplefconus luidspreker Uitgangsvermogen : 300 W (Piekwattvermogen); 36 W (RMS) Impedantie 4 Ω Gewicht 0,36 kg	النوع : سماعة مخروطية ثنائية 16 سم القدرة القصوى : 300 واط (القدرة القصوى) القدرة : 36 واط (القدرة المتوسطة) المقاومة : 4 أوم الوزن : 0,36 كجم
Typo: 16 cm Altavoz de doble cono Potencia máxima : 300 W (Potencia pico); 36 W (RMS) Impedancia: 4 Ω Masa: 0.36 kg (0.8 libras)	نوع : مكبر صوتي مزدوج مخروطي قدرة قصوى : 300 واط (جداكتر قدر) (RMS) قدرة : 36 واط اإمبيدانس : 4 أوم وزن : 0,36 كجم
Typo: Diffusore a doppio cono da 16 cm Potenza massima : 300 W (potenza di picco); 36 W (potenza RMS) Impedanza : 4 Ω Peso totale : 0,36 kg	

Производитель: ДжейВиСи Кенвуд Корпорейшн
3-12, Мориядзю, Канагава-ку, Йокохама-ши, Канагава 221-0022, Япония

Автомобильная Акустическая Система	ХАНГЖОУ МАНКО ЭЛЕКТРОНИКС КО.ЛТД №072 Чунцзюао роад, Ксюаочан, Зона экономических и технических разработок, Хангжюу, Китай. 311231
Импортер и Представитель Производителя в России	ООО «Джейвис КЕНВУД РУС» 127018 Москва, ул. Суворовский Вал, дом 31, строение 1.

Amplifier / Verstärker / Amplificateur / Verstärker / المضخم Amplificator / Verstärker / Усилитель / Підсилювач / المضخم	Gray / Grau / Gris / Grises / Gris / Grigio / Grå / Серый / رصاصي / خاكستري	Right / Rechts / Droite / Rechts / Derecho / Destra / Höger / Правый / Правый / اليمين (يمين)
	① Black lined / Schwarz gestreift / Ligne noire / Wart streeper / Con linea nera / A strisce nere / Svart rand / Чёрный провид / Чёрный провид / خط سياه	③
	②	
	④	
	White / Weiß / Blanche / Wit / Blanco / Bianco / Vil / Белый / بيضاء / بيضاء	

Left / Links / Gauche /
Links / Izquierdo / Sinistra /
Vänster / Левый / Лівий /
اليسار / چپ

①  x 8
Φ4 (Dia. 3/16) x 25 (1)

②  x 8
Φ4 (Dia. 3/16)

Unit : mm (inch)
Unité : mm (pouce)